

## Shiny Ray

## 「Little Witch Academia」のOP

か だ ひ び ゆ つ ば しょ  
駆け出した日々に 行き着いたこの場所

駆け出す to run off; 日々 every day; 着く to arrive at

ふ とびらひら  
触れた扉 開いて

触れる [ru] to touch; 開く to open

ほしぞら か なた ゆめ あしあと  
星空の彼方 夢の足跡

彼方 the other side

ひろ あつ うた  
拾い集め歌うよ

ひろ 拾う to pick up; あつ 集める to collect

ゆめ か ば しょ  
夢が駆けてく場所

駆ける [ru] to run

いま こころ ひ  
今も心に秘めて

秘める [ru] to hide

よる つつ こ  
夜を包み込む

包み込む to wrap up

まほう か おど だ  
魔法お掛けて踊り出す

掛ける [ru]; おど だ 踊り出す to begin to dance

や つ いろ ふうけい  
焼き付いたように色づいた風景は

焼き付く to make a strong impression; 色づく to change color

ころ と せ かい つづ  
転んだくらいじゃ融けないから 世界は続くよ

ころ 転ぶ to fall down; くらい about; と 融ける to melt; つづ 続く to continue

はかな いま だ  
儚いままの今を抱きしめて

はかな 儚い fleeting; だ 抱きしめる to hug sb close

か じ かん  
変わらないまま時間と

変わる to change

ひかり み ある  
光 見つめて歩いてく

みつめる to start at; ある 歩く to walk

ほお な なつ かぜ  
頬を撫でたのは懐かしくそよぐ風

ほお 頬 cheek; な 撫でる to brush gently; なつ 懐かしい dear

み な ふうけい おも だ  
見慣れた風景 すぐに思い出せるよ

み な 見慣れる [ru] to be familiar with

よ ぞら いだ う いくせん つぶ  
夜空に抱かれて浮かぶ幾千の粒に

いだ 抱く to hug; う 浮かぶ to float

こ おも いま とど  
焦がれた想いは今も届いてるかな？

こ 焦がれる [ru] to yearn for; とど 届く to reach; かな I wonder

いの 祈りがすぐに壊されないように  
いの 祈り prayer; すぐ instantly; こわ 壊す to break; よう 様に in order to

いつもここで歌うから

ただ追いかけてたあの日が幻でも

うつむ 俯いたままじゃ飛べないから 空に叫ぶの！

はな さ 花咲いたこの心 抱きしめて さ 咲く to bloom

ゆず 譲れないから未来と

あら みち ふ し 新たな道を踏み締めて ふ し 踏み締める [ru] to step firmly

か なた ねが こえ 彼方に願う声

なみだ きざ そら ひび 涙を刻んだ空に響け きざ 刻む to carve

や つ 焼き付いたように色づいた風景は や つ 焼き付く to make a strong impression

ころ 転んだくらいじゃ融けないから 世界は続くよ  
ころ 転ぶ to fall down; つづ 続く to continue

はかな いま だ 儚いままの今を抱きしめて はかな だ 儚い fleeting; 抱きしめる to hug sb close

か 変わらないまま時間と か 変わる to change

ひかり み ある 光見つめて歩いてく み ある 見つめる to start at; ある 歩く to walk

ある 歩いてく…